

نَلَامَ بِقِبْلَةٍ دَسَّكْرَهُ بِقُلُوبِنَا
وَعَلَامَ شَمَرَ بِالْخَلُودِ نَقْوَسِنَا
وَتَوَدَّ فِي دَارِ الْبَقَاءِ مَكَانًا
وَإِذَا جَحَدَنَا اللَّهُ الْأَوَّلُ لَهُ
اللهُ أَكْبَرُ كَيْفَ نَطَقَ نُورُهُ
وَوَجُودُنَا قَدْ حَيْرَ الْأَذْهَانَا
اللهُ أَكْبَرُ أَنَّ سَرَّ وَجُودُهُ
وَلَئِنْ تَبَتْ أَهْمَانِعَنْ سَرَّهُ
تَعْيَ المَارِلِنْ ارَادَهَايَةً
وَيَنِ اللَّانَ لِنْ ارَادَ يَانَا
وَالنَّفْسُ أَعْطَيَتْ الْخَلُودَ كَوَاماً
نَلَامَ نَبَّهَا النَّاءُ هَوَا

السلطان سليم العثماني والشعر العربي

قرأت في مجلة الآثار للباحث الحق عيسى انتدي اسكندر المعرف هذين البيتين وما
الملك شـ سـ بـ ظـ بـيلـ منـ بـرـدـهـ قـسـراـ وـيـغـمـنـ بـعـدـهـ الدـرـكـاـ
لوـ كانـ ليـ اوـ لـهـيـ قـيـدـ اـفـلـهـ فـوقـ الـبـيـطـنـ كـانـ الـأـمـرـ مـشـرـكـاـ
مشـوبـينـ لـأـكـنـ الـجـانـ السـلـطـانـ سـلـيمـ العـثـمـانـ الـأـوـلـ فـاقـعـ الـبـلـادـ الـعـرـيـةـ فـخـطـتـ اـنـ
الـكـاتـبـ تـابـعـ فـيهـماـ قـوـلـ الـدـيـنـ خـطـواـ انـ السـلـطـانـ كـتـبـ هـذـينـ الـبـيـتـينـ عـنـ ماـ فـجـعـ مـصـرـ مـنـ
مـقـولـهـ لـأـنـ مـنـ مـقـولـهـ مـعـ اـبـيـ كـنـتـ رـأـيـهـماـ فـيـ دـيـوـانـ الـمـعـرـيـ لـزـومـ سـاـلاـ يـلـمـ مـنـ جـمـلةـ قـصـدةـ
مـنـ الـبـيـعـ وـالـرـوـيـ

ويظير ان الفاحص الحق احمد بك تمور لحظ ما خططه وأشار الى ذلك في العدد
الأخير من المقططف مشفوعاً بكتابه وان لم يكن السلطان بأبي عذرة هذين البيتين فإن
اختياره له في مثل هذا المقام لم ادل الدلائل على عقله وفضله ورسوخه في الأدب ووفرة
خطبه من لغة العرب . وانا أضيف الى هذا القول ان ضمن بعضهم كون البيتين هنا من فريحة
السلطان مبني على ما كان مخفقاً بورحمة الله من ملكة الأدب العربي الى الثانية بعيدة وما
كان ساراً عنه من الشعر الجزل العالي الطبقه المتولى على آماد الاجادة بحيث لم يكن
يعكش على النظم الذي يلبس بنط المري

وفي هذا الصيف زرت مدينة حماه فقلتَ بعض الشادة الكلامية السراة على النار التي يقال ان السلطان سليمان نزل بها عند مروره مجاهد فاختلط للديار الثانية وعلى الغرفة التي بات فيها وهي غرفة سنية ذات طرف شرف على العاصي واثنده بعضهم يبتئن يقال الله لشهما يومثُر وما

بني جيلات هنتم بعيش ارى من دونك السبع الطيارات

اطاع لدك العجمي ولما تشرف بالجوار حلا وراها

وانت نرى على هذا الشعر من مسحة الكلام الملوكى وغضافة الادب الطائنى ولا سيما في قوله « تشرف بالجوار » ما يصحح نسبة هذين اليتين الى ذلك السلطان الادب والنافع العظيم فان يلوك ولا سيما بني عثمان من الادب العالية الفالية في الحديث والكتابة ما لا يخفى ديناجنة

ومعاقر أنه ولا اندذر الاآن بالغلام المفطنة بعد العهد بها ان السلطان المشار اليه كان مرة يتذكر في البوسفور فيها هو يسرى في قاريء اذمر بالقرب منه رجل من علماء العراق رأى كما اسكندار خات من السلطان اتفاقه فرأه وعلم من ذريه وعماته انه عراقي المبت عربي اللغة بطاطية بصوت عالٍ ممثلاً بيت الظرفاني المدادي من لامية العجم وهو فيهم اتفاقاً يلح العبر تركبة وانت تكتيك منه مقصة الرشلي وكان العراقي حاضر النادرة فاجابه بدبيها بيت آخر من القصيدة نفسها وهو أربيد بسطة كفر استعين بها على فضاء حقوق المعلم رقلي

فاستحسن السلطان بديهته وفي اليوم التالي استدعاه واجازه وامر بهضمه حاجاته كلها وانذكر ايضاً اني وقفت على كتاب باللغة الفرنسية يقع في مجلد كبير حاوٍ ترجمة المذاهب والفضلاء من سلاطين آل عثمان آتى على ذكر بعض مناقبهم الادبية وتأثيرهم العلية على نوع من الاستفهام فن تأمل بين الانصاف في علو كعبتهم في العلوم والآداب ومعرفة متعدد اللغات ومعاناتهم النظم والثراء حد الاستثناء على الغاية مع استغرق اوقاتهم بالترحالات وتدبر الملك علم ان هممهم العلية لم تكن لترضى بمحنة القتروح دون التخلص بمحنة العلاء وان عروش سلطانهم مروشة بطراز الادب الرفيع مما يعز على عشرة من كنية غيرهم وبقدر ان يتحقق بذلك الدرجة لغير فروع هذه الشجرة المباركة ادام الله عليها